



VISCODERM®
Cover Up

DARK

Fluid
Sterile
Foundation
Paraben
Free

20 ml e

IBSA Farmaceutici Italia S.r.l.
Via Martiri di Cefalonia, 2
26900 Lodi - Italy
info@ibsaaderma.com

MADE IN ITALY

Ingrédients

Aqua, Cyclopentasiloxane, Talc, CI 77891, Lauryl PEG-9 Polydimethylsiloxyethyl Dimethicone, Dimethicone, Ethylhexyl Methoxycinnamate, CI 77492, CI 77499, CI 77491, Sodium Chloride, Dimethicone/PEG-10/15 Crosspolymer, Dimethicone/Vinyl Dimethicone Crosspolymer, Acrylates/Dimethicone Copolymer, Sodium Dihydroacetate, Phenoxethanol, Hydrogen Dimethicone, Ethylhexylglycerin, Tetrasodium EDTA, Aluminum Hydroxide, Zinc Oxide (nano), Arnica Montana Flower Extract, Alcohol, Hyaluronic Acid, Silanetriol, Butylene Glycol, Sorbic Acid, Citric Acid, SH-Oligopeptide-1, C12-15 Alkyl Benzoate, Polyhydroxystearic Acid, Isoeostearic Acid,

IT VISCODERM® Cover Up Fondotinta fluido sterile - Senza parabeni

VISCODERM® Cover Up è un fondotinta fluido, sterile e multifunzionale, specifico per perfezionare disordine cutaneo, alleviare e coprire rossori causati da trattamenti dermoestetici (es. biorivitalizzanti, filler, laser, peeling).

La formula, oltre ad avere un effetto coprente, facilita la stimolazione del rinnovamento cellulare, grazie alla presenza del componente funzionale **Sh Oligopeptide-1**, che mima l'azione dell'Epidermal Growth Factor (EGF), fattore di crescita dell'epidermide che svolge un ruolo importante nel regolare la crescita, la proliferazione e la differenziazione cellulare.

La texture delicata e leggera di VISCODERM® Cover Up, ne permette l'utilizzo dopo trattamenti dermoestetici (es. biorivitalizzanti, filler, laser, peeling), in seguito ai quali la pelle può presentare piccole imperfezioni, rossori ed eventuali ematomi. La sterilità di VISCODERM® Cover Up permette di utilizzare questo fondotinta con maggiore sicurezza anche su pelle trattata, come in occasione di sedute dermoestetiche.

La sterilità del prodotto inoltre è garantita fino all'ultima erogazione, grazie al particolare flacone in cui è contenuto.

VISCODERM® Cover Up ha un fattore di protezione solare SPF 6.

VISCODERM® Cover Up contiene i seguenti componenti funzionali:

Arnica montana: estratto naturale, noto fin dall'antichità per le sue proprietà antinfiammatorie, antiodorificanti e antieczemiche.
Acido ialuronico a basso peso molecolare (150-600 kDa): la complessazione con silanetriolo (MST), consente all'acido ialuronico di aumentare la resistenza alla degradazione enzimatica da parte della ialuronidasi e la diffusione all'interno della cute, migliorando l'idratazione del derma e arricchendolo di glicosaminoglicani,

componenti utili per il tono e la resistenza.
Sh Oligopeptide-1: peptide che mima l'azione dell'EGF (EpidermalGrowthFactor), risulta particolarmente attivo sul derma, determinando l'aumento della quantità delle cellule staminali attive, lo spessore del derma e il rinnovamento cellulare.

Modo d'uso

Applicare il fondotinta con movimenti circolari dall'interno verso l'esterno. Utilizzare le punte delle dita oppure aiutarsi con una spugnetta asciutta o un pennello, per aumentare l'effetto coprente.

Avvertenze

- Evitare il contatto con occhi. In caso di involontario contatto con gli occhi, risciacquare abbondantemente con acqua.
- Non utilizzare in caso di allergia nota ad uno dei componenti.
- Tenere lontano dalla portata e dalla vista dei bambini.
- Non applicare su ferite non cicatrizzate.
- Non applicare su cute lesa.
- Una volta utilizzata, eliminare la bomboletta seguendo le normali regole di smaltimento differenziato dei rifiuti urbani.
- Non ingerire.
- Uso esterno.

Della stessa linea:

- VISCODERM® pearls,** integratore alimentare a base di Collagene idrolizzato, Pycnogenol® e Coenzima Q10 (Ubichinone Q10) (Ubichinone).
- VISCODERM® Cream,** crema anti-invecchiamento ad azione anti-ossidante, protettiva e idratante



VISCODERM® Cover Up Fluid Sterile Foundation - Paraben Free

VISCODERM® Cover Up is a fluid, sterile and multifunctional foundation, specifically created to correct skin dyschromia while relieving pain and hiding redness caused by dermoesthetic treatments (e.g. biorivitalizing, fillers, laser and peeling).

The formula, as well as having a concealing effect, facilitates the stimulation of cell renewal, thanks to the presence of the functional component **Sh Oligopeptide-1**, which mimics the action of the Epidermal Growth Factor (EGF), a growth factor of the epidermis which plays an important role regulating cellular growth, proliferation and differentiation.

The delicate and light texture of VISCODERM® Cover Up, allows the use after dermoesthetic treatments (e.g. biorivitalizing, fillers, laser and peeling) when the skin may suffer from imperfections, redness and eventual hematoma.

The sterility of VISCODERM® Cover Up allows you to use this foundation with total safety even on treated skin, as after

dermoesthetic session. The sterility of the product is also guaranteed thanks to the special airless bottle in which it is contained.

VISCODERM® Cover Up has a sun protection factor of SPF6.

VISCODERM® Cover Up contains the following functional components:

- Arnica Montana:** natural extract, known since ancient times for its anti-inflammatory, analgesic and antieczemic properties.
- Hyaluronic acid with a low molecular weight (150-600 kDa):** The complexation with silanetriol (MST) allows at hyaluronic acid to increase the resistance to the hyaluronidase enzymatic degradation and the diffusion in the skin, improving hydration of the dermis and increasing the formation of glycosaminoglycans, useful components for tone and resistance.
- Sh Oligopeptide-1:** Peptide that mimics the action of the Epidermal Growth Factor (EGF), results particularly active on the dermis, determining the increase in the amount of active stem cells, the thickness of the dermis and cell renewal.

Instructions for use

Apply the foundation in a circular motion, using your fingertip, a dry cosmetic sponge or brush to increase the covering effect.

Warnings

- Avoid contact with the eyes. In case of contact with the eyes rinse thoroughly with water.
- Do not use if allergic to one of the components.
- Keep out of reach of children.
- Do not apply on open wounds.
- Do not apply on damaged skin
- Once finished dispose of the bottle according to local recycling laws.
- Do not swallow.
- External use.

From the same product line:

- VISCODERM® Pearls,** food supplement containing hydrolyzed Collagen, Pycnogenol® and Coenzym Q10 (Ubiquinone)
- VISCODERM® Cream,** anti-aging cream with anti-oxidant, protective and hydrating action.



VISCODERM® Cover Up Base de maquillage fluida estéril - Sin parabenos

VISCODERM® Cover Up es una base de maquillaje fluida, estéril y multifuncional, específicamente creada para corregir discromías cutáneas, aliviar y cubrir enrojecimientos causados por tratamientos dermoestéticos (p. ej. biorivitalizantes, filler, láser, peelings).

La fórmula, además de proporcionar un efecto cobertura, facilita la estimulación de la

renovación celular, gracias a la presencia del componente funcional **Sh Oligopeptide-1**, que imita la acción del **Epidermal Growth Factor (EGF)**, factor de crecimiento de la epidermis que ejerce un papel importante en la regulación del crecimiento, la proliferación y la diferenciación celular.

La textura delicada y ligera de VISCODERM® Cover Up permite su uso después de tratamientos dermoestéticos (p. ej. biorivitalizantes, filler, láser, peelings), tras los cuales la piel puede presentar pequeñas imperfecciones, enrojecimientos y posibles hematomas.

La esterilidad del producto está garantizada hasta el final, gracias al frasco hermético especial en el que está contenido.

VISCODERM® Cover Up tiene un factor de protección solar (SPF) de 6.

VISCODERM® Cover Up contiene los siguientes componentes funcionales:

- Arnica montana:** extracto natural, conocido desde la antigüedad por sus propiedades anti-inflamatorias, analgésicas y antiematómicas.
- Acido hialurónico de bajo peso molecular (150-600 kDa):** el complejo con silanetriol (MST) permite al ácido hialurónico aumentar la resistencia a la degradación enzimática de la hialuronidasa y la difusión en la piel, mejorando la hidratación de la dermis e incrementando la formación de glicosaminoglicanos, componentes útiles para el tono y la resistencia.
- Sh Oligopeptide-1:** péptido que imita la acción del Factor de Crecimiento (EGF). Resulta especialmente activo sobre la dermis, determinando el aumento de la cantidad de las células madre activas, el espesor de la dermis y la renovación celular.

Instrucciones de uso

Aplique la base de maquillaje de forma circular, utilizando la punta de los dedos, una esponja cosmética seca o un cepillo para aumentar el efecto cobertura.

Advertencias

- Evite el contacto con los ojos. En caso de contacto involuntario con los ojos enjuáguelos abundantemente con agua.
- No lo utilice si es alérgico a cualquiera de sus componentes.
- Mantenga fuera del alcance de la vista de los niños.
- No lo aplique en heridas no cicatrizadas.
- No lo aplique sobre la piel dañada.
- Una vez agotado el contenido, por favor, deshágase del frasco según la normativa habitual de eliminación diferenciada de residuos urbanos.
- Non ingerire.
- Uso esterno.

De la misma línea:

- VISCODERM® pearls,** complemento alimenticio a base de Colágeno hidrolizado, Pycnogenol® y **Coenzima Q10**



VISCODERM® Cover Up Flüssige, sterile Foundation - Ohne Parabene

VISCODERM® Cover Up ist eine flüssige, sterile und multifunktionale Foundation, speziell entwickelt für die Kaschierung von Hautflecken sowie die gleichzeitige Schmerzlinderung und Deckung von Rötungen infolge von Schönheitsbehandlungen der Haut (z.B. mit Biorivitalizer, Filler, Laser, Peeling).

Zusätzlich zu ihrer Deckwirkung erleichtert die Formel die Stimulierung der Zellerneuerung dank des funktionalen Wirkstoffs **Sh Oligopeptide-1**. Dieser aktiviert die Wirkung des Epidermal Growth Factor (EGF) nach, einem Wachstumsfaktor der Haut, der einen wichtigen Beitrag zur Regelung von Wachstum, Vermehrung und Differenzierung der Zellen leistet.

Dank ihrer sanften und leichten Textur kann VISCODERM® Cover Up auch nach Schönheitsbehandlungen der Haut (z.B. mit Biorivitalizer, Filler, Laser, Peeling) verwendet werden, infolge derer es zu kleinen Hautmängeln, Rötungen und möglicherweise auch Hämatomen kommen kann.

Da die Foundation VISCODERM® Cover Up steril ist, bietet sie auch bei angegriffener Haut, wie z.B. nach ästhetischen Hautbehandlungen, eine höhere Sicherheit.

Dank des besonderen Flakons ist die Keimfreiheit des Produktes bis zum Gebrauchsende garantiert.

VISCODERM® Cover Up hat einen Sonnenschutzfaktor von SPF6.

VISCODERM® Cover Up enthält folgende funktionale Wirkstoffe:

- Echte Arnica:** Naturextrakt, der seit der Antike für seine zündungshemmenden, sowie Schmerzen und Blutergüsse lindern Eigenschaften bekannt ist.
- Hyaluronsäure mit geringem Molekulargewicht (150-600 kDa):** Durch die Komplexierung mit Silanetriol (MST) ist die Hyaluronsäure in der Lage, ihre Widerstandsfähigkeit gegen den Enzymabbau durch Hyaluronidase ebenso wie die Ausbreitung in der Haut zu steigern, sodass diese besser mit Feuchtigkeit versorgt und mit Glykosaminoglykanen angereichert werden kann, die für Festigung und Kräftigung sorgen.
- Sh Oligopeptide-1:** Peptid, das die Wirkung des EGF (EpidermalGrowthFactor) nachahmt und auf der Haut besonders aktiv ist, wodurch es zur Erhöhung der Zahl aktiver Stammzellen und der Hautdicke beiträgt und die Zellerneuerung fördert.

Gebrauchsanweisung
Die Foundation mit kreisenden Bewegungen von innen nach außen entweder mit den Fingerspitzen, einem trockenen Kosmetikschwamm oder einer Kosmetikbürste auftragen, um den Deckungseffekt zu verstärken.

Warnungen

- Augenkontakt vermeiden. Bei Augenkontakt gründlich mit Wasser spülen.
- Nicht anwenden bei bekannter Allergie gegen einen der Bestandteile.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht auf offenen Wunden anwenden.
- Nicht auf verletzte Haut auftragen.
- Das leere Behältnis entsprechend den lokalen Vorschriften für die Abfalltrennung entsorgen.
- Nicht schlucken.
- Nur für äußerliche Anwendung.

Aus der gleichen Serie sind erhältlich:

- VISCODERM® pearls,** Nahrungsergänzungsmittel auf Basis von hydrolysiertem Kollagen, Pycnogenol® und dem Coenzym Q10 (Ubichinone).
- VISCODERM® Cream,** Anti-Aging-Creme mit antioxidativer, schützender und feuchtigkeitsspendender Wirkung



VISCODERM® Cover Up Steril sıvı fondöten - Paraben içermez

VISCODERM® Cover Up; cilt lekelerini düzlenmek, dermoestetik uygulamaların (örneğin biyo- canlandırma, dermal dokuz, lazer, peeling) yol açtığı kızamıklığı hafifletmek ve kapatmak için özel olarak geliştirilmiş steril ve çok işlevli sıvı bir fondötenir.

Formül, kapatıcı bir etkiye sahip olmayan yanı sıra, hücrelerin büyümesini, çoğalmasını ve farklılaşmasını düzenlemesinde önemli rol oynayan Epidermal Büyüme Faktörü (EGF) etkisini taklit eden **Sh Oligopeptide-1** fonksiyonel bileşiminin mevcudiyeti sayesinde hızlıca yenilenmenin uyarılmasını kolaylaştırır.

VISCODERM® Cover Up in hassas ve hafif yapısı; küçük cilt kusurları, kızamıklık ve olası hematomların görülebilmesi dermoestetik uygulamalardan (örneğin biyo-canlandırma, dermal dokuz, lazer, peeling) sonra kullanılmasına imkân tanır. **VISCODERM® Cover Up** in sterilliği, bir fondötenin, dermoestetik uygulamalar sırasında olduğu gibi, işlem gülen cilt üzerinde de tam güvenirliliği ile kullanılmasına imkân tanır.

Ayrıca, ürünün içinde bulunduğu özel flakon sayesinde, ürünün sterilliği son kullanma kadar garanti edilir.

VISCODERM® Cover Up SPF 6 güneş koruyucu faktörü içerir.

VISCODERM® Cover Up aşağıdaki fonksiyonel bileşenleri içerir:

Arnica montana: Eski zamanlardan beri anti-enflamatuvar, analjezik ve anti-ekimotik özellikleri ile bilinen doğal ekstrakt.

Düşük moleküli ağırlıklı Hyaluronik asit (150-600 kDa): Sianetol (MST) içeren kompleks yapılı hyaluronik asidin hyaluronidaz tarafından enzimatik degradesyona karşı direncini ve deri için yapışmasını artırır, cildin nemini düzenler ve su ile ve diğer için yararı bileşenler olan glikozaminoglikan oluşumunu artırır.

Sh Oligopeptid-1: Epidermal Büyüme Faktörünün (EGF) etkisini taklit eden peptid, özellikle cilt üzerinde etkendir, aktif kök hücrelerin miktarını, cilt kalınlığını ve hücrelerin yenilenmesini arttırmada belirleyicidir.

Kullanım talimatları
Fondotenti derisiz hareketlerle içten dışa doğru uygulayınız. Parmak uçlarınızı ile uygulayınız veya kapatıcı etkisini arttırmak için kurcu bir kozmetik sünger veya bir fırça kullanınız.

Uyarılar

- Gözlerle temasından kaçınınız. Kazara gözlerle temas etmiş olmanız halinde, bol su ile yıkayınız.
- Bileşenlerden birine karşı bilinen alerji halinde, ürünü kullanmayınız.
- Çocukların ulaşabileceği ve görebileceği yerlerden uzak tutunuz.
- Açık yaralar üzerine uygulamayınız.
- Yarıklı cilt üzerine uygulamayınız.
- Ürün tükendiğinde, kentsel atıkların ayrıştırılması olarak bertaraf edilme kurallarını izleyerek ürünü atınız.
- Yutulmaması.
- Hamile kadınlar içinidir.

Aynı ürün grubu içinde:

- **VISCODERM® pearls:** Hidrolize Kolajen, Pycnogenol® ve Keozim Q10 (Ubiquinol) içeren ağız takviyesi.
- **VISCODERM® Krem:** antioksidan, koruyucu ve nemlendirici etkisi ile yaşlanmayı geciktirici krem

RU

VISCODERM® Cover Up
Стерильная жидкая тональная основа, не содержит parabens

VISCODERM® Cover Up – это многофункциональная стерильная жидкая тональная основа, специально предназначенная для уменьшения дисхромии кожи, снижения чувствительности и маскировки покраснений, вызванных эстетическими процедурами (например, биоревитализацией, введением филлеров, термией лазером, пилингом).

Благодаря своей формуле средство обеспечивает не только эффект покрытия, но и стимулирует клеточное обновление за счет присутствия активного вещества **Sh-oligopeptid-1** подобно действию

Epidermal Growth Factor (EGF) – эпидермального фактора роста, играющего важную роль в регуляции клеточного роста, размножения и дифференциации.

Нежная и легкая текстура **VISCODERM® Cover Up** позволяет использовать данное средство после прохождения эстетических процедур (например, биоревитализации, введения филлеров, терапии лазером, пилинга), в результате которых могут наблюдаться небольшие раздражения, покраснения и, возможно, гематомы.

Стерильность тональной основы **VISCODERM® Cover Up** обеспечивает повышению безопасности даже при использовании на подвергшейся обработке коже, в частности, после эстетических процедур.

Кроме того, стерильность средства гарантирована благодаря безвоздушному флакону-дозатору, в котором оно хранится.

VISCODERM® Cover Up содержит фактор защиты от солнца SPF6. **VISCODERM® Cover Up** содержит следующие активные вещества: **Арника горная:** натуральный экстракт; растение известно с давних времен благодаря своим противовоспалительным, болеутоляющим и рассасывающим свойствам.

Гиалуроновая кислота с низким молекулярным весом (150-600 kDa): комплексобразование с сиплантрином (MST) позволяет увеличить устойчивость гиалуроновой кислоты к ферментативному расщеплению гиалуронидазы и распространение внутри кожи, улучшает ее увлажнение и обогащает гликозамингликанами – веществами, полезными для тонуса и выносливости.

Sh-Oligopeptid-1: пептид, который, средни действие эпидермального фактора роста EGF (Epidermal Growth Factor), особенно активно воздействует на дерму, стимулирует увеличение количества активных стволовых клеток, толщину дермы и клеточное обновление.

Инструкция по применению
Распределите средство легкими круговыми движениями подушечками пальцев по направлению к внешним контурам лица. Для более плотного покрытия используйте сухую кисточку или спонж.

Предупреждения

- Избегайте области вокруг глаз. В случае попадания в глаза, немедленно промойте их водой.
- Не используйте в случаях известной аллергии к любому компоненту.
- Хранить в недоступном для детей

- мeste.
- Не наносите средство на открытые раны.
- Не наносите на поврежденную кожу.
- Пустой флакон использовать в соответствии с общими правилами раздельного сбора бытовых отходов.
- Не предназначен для приема внутрь.
- Только для наружного применения.

Средства из этой же линии:

- **VISCODERM® Pearls:** биологически активная добавка на основе гидролизованного коллагена, Pycnogenol® и козима Q10 (убихинон)
- **VISCODERM® Cream:** антивозрастной крем антиоксидантный, защитный и увлажняющий действия

EL

VISCODERM® Cover Up
Αποστειρωμένο υγρό makeup χωρίς parabens

To **VISCODERM® Cover Up** είναι ένα αποστειρωμένο υγρό makeup πολλαπλών χρήσεων, ειδικά μελετημένο για να διορθώνει τις δερματικές διαχρωμίες, ενώ καταπραίνει από τον πόνο και την ερυθρότητα που προκαλείται από τις δερμοαισθητικές θεραπείες (π.χ., βιοαναζωογόνηση, fillers, laser, peeling).

Η συγκεκριμένη σύνθεση, εκτός από την καλλυπτική δράση της, διεγείρει την κυτταρική ανανέωση χάρη στην παρουσία του λειτουργικού στοιχείου **Sh Oligopeptid-1**, που ωμείπει τη δράση του επιδερμικού αυθητικού παράγοντα (Epidermal Growth Factor, EGF), ο οποίος διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη ρύθμιση της ανάπτυξης, του πολλαπλασιασμού και της διαφοροποίησης των κυττάρων.

Η απαλή και ελαφριά υφή του **VISCODERM® Cover Up**, επιτρέπει τη χρήση του μετά από δερμοαισθητικές θεραπείες (π.χ., βιοαναζωογόνηση, fillers, laser, peeling), οι οποίες μπορεί να αφήσουν στο δέρμα κάποιες μικρές ατέλειες, ερυθρότητα και αιματώματα.

Η αποστειρωμένη μορφή του **VISCODERM® Cover Up** επιτρέπει τη χρήση του με μεγάλη ασφάλεια ακόμη και σε δέρμα που έχει μόλις υποβληθεί σε θεραπείες, όπως μετά από τις συνεδρίες δερμοαισθητικής.

Η αποστειρωμένη μορφή του **VISCODERM® Cover Up** περιέχει τα εξής λειτουργικά στοιχεία:

Arnica montana (Arnica η ορεινή): Φυσικό εκχύλισμα, γνωστό από την

αρχαιότητα για τις αντιφλεγμονώδεις, αναλγητικές και ανιευχμητικές ιδιότητές του.

Υαλουρονικό οξύ χαμηλού μοριακού βάρους (150-600 kDa): Η συμπτωματοποίηση που την σιλανοτριόλη (MST) επιτρέπει στο υαλουρονικό οξύ να αυτήσει την αντοχή στην ενζυμική αποικοδόμηση από την υαλουρονιδάση και τη διάχυση μέσα στο δέρμα, βελτιώνοντας την ενδοθήση της θερμίδας και αυξάνοντας τη σύνθεση γλυκοζαμινογλυκάνων (glycosaminoglycans, GAGs), συστατικά που χρησιμοποιούν στην τόνικότητα και την αντιστάση.

Sh Oligopeptide-1: Πεπτίδιο που ωμείπει τη δράση του επιδερμικού αυθητικού παράγοντα (EGF), με ιδιαίτερα ενεργητική δράση στην δερμά, καθορίζοντας την ποσοτική αύξηση των ενεργών βλαστοκυττάρων, το πάχος της θερμίδας και την κυτταρική ανανέωση.

Οδηγίες χρήσης
Εφαρμόστε το προϊόν με κυκλικές κινήσεις των ακροβακτύλων, από μέσα προς τα έξω, ή με ένα στεγνό καλλυντικό σφουγγάρι ή πινέλο, για αυστηρή καλλυπτική δράση.

Προειδοποιήσεις

- Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια.
- Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε με άφρονο νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν έχετε αλλεργία σε κάποιο από τα συστατικά του.
- Φυλάξτε το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Μην το εφαρμόζετε σε τραύματα που δεν έχουν επουλωθεί.
- Μην το εφαρμόζετε σε σημεία με δερματικές βλάβες.
- Μόλις τελειώσετε το προϊόν, ανακυκλώστε τη συσκευασία σύμφωνα με τους εγχώριους κανονισμούς διάθεσης αστικών αποβλήτων.
- Μην το καταπιείτε.
- Για εξωτερική χρήση.

Στην ίδια σειρά:

VISCODERM® pearls. Συμπλήρωμα διατροφής που περιέχει υδρολυμένο Κολογόνο, Πυκνωτικό (Pycnogenol®) και Συνένζυμο Q10 (Ουμπικινόνη).

VISCODERM® Cream. Αντιγηραντική κρέμα με αντιοξειδωτική δράση, για προστασία και ενυδάτωση.

To **VISCODERM® Cover Up** έχει δείκτη ηλιακής προστασίας SPF6.

To **VISCODERM® Cover Up** περιέχει τα εξής λειτουργικά στοιχεία:

Arnica montana (Arnica η ορεινή): Φυσικό εκχύλισμα, γνωστό από την

βουσε κρέμα أساس الحركة الذرية من الداخل إلى الخارج وباستخدام طرف الأصبع، إمسجة جافة أو فرشاة تجميل ونك لزيادة تغطية المستحضر.

التحذيرات:

- تجنب ملامسة العينين وفي حالة ملامستها يتم غسلها جيدا بالماء.
- لا يستخدم هذا الدواء إذا كان لديك حساسية لأحد مكوناته.
- يحفظ بعيدا عن متناول ومراى الأطفال.
- لا يستخدم في الجروح.
- بمجرد الانتهاء من التمسالة يتم التخلص من العبوة وفقا للأنظمة المحلية لإعادة التدوير.
- لا يؤخذ عن طريق الفم.
- هذا المستحضر للاستخدام الخارجي.

منتجات أخرى من نفس المجموعة:

- **VISCODERM® pearls:** مكمل غذائي أساسه الكولاجين المحلل والبيكوجينول ومساعداً للبرشرة. 10 كيو (Q10) (وبيكينون)

VISCODERM® Cream - الكريمة مقاوم لشيخوخة البرشرة بفعول من مادة للاكسدة و وافي ومرطب للبرشرة.

Precautions:

- Avoid contact with the eyes.
- In case of contact with the eyes, rinse with clean water.
- Do not use the product if you have an allergy to any of the ingredients.
- Keep the product away from children.
- Do not use on open wounds that have not healed.
- Do not use on areas with skin lesions.
- As soon as you finish the product, recycle the packaging according to the local regulations for the disposal of urban waste.
- Do not ingest.
- For external use only.

In the same range:

VISCODERM® pearls. Dietary supplement containing hydrolyzed Collagen, Pycnogenol® and Coenzyme Q10 (Ubiquinone).

VISCODERM® Cream. Anti-aging cream with antioxidant action, for protection and hydration.

The **VISCODERM® Cover Up** has a sun protection factor of SPF6.

The **VISCODERM® Cover Up** contains the following active ingredients:

Arnica montana (Arnica the mountain): Natural extract, known from

فيسكوديرم كوفر أب
VISCODERM® Cover Up
كريم أساس مثالب ومعمق - خالي من البارابينات
AR
ع مل 20

فيسكوديرم® كوفر أب **VISCODERM® Cover Up** كوفر أب هو كريم أساس مثالب ومعقد ومعتدل الوظائف، يستخدم بشكل خاص لتحديد الخلل في لون الجلد وتهدئة وتخفيف المناطق التي تعاني من الاحمرار بسبب استعمال العلاجات التجميلية للجلد (مثال: التقشير الحبيوي، حقن التجميلية "فيلر"، البرشرة، التقشير).

يتكون المستحضر من تركيبة قادرة على التغطية وعلى تعزيز تحديد الخلالا وذلك بفضل الاحارة هذه التركيبه على عنصر فعال هو **Sh Oligopeptide-1** (أوليوجيبيبتايد-1) الذي يحاكي فعالية عامل نمو البرشرة (EGF) و هو عامل نمو البرشرة الذي يودي وظيفة مهمة في تنظيم نمو الخلايا ويكتاثرها ويأثيرها.

يتميز مستحضر فيسكوديرم® كوفر أب **VISCODERM® Cover Up** بموافقا ناعم وخفيف مما يسمح باستعماله بعد العلاجات التجميلية للجلد (مثال: التقشير الحبيوي، حقن التجميلية "فيلر"، البرشرة، التقشير) التي تؤدي إلى تعرض الجلد إلى بعض الحبوب الطفيفة والاحمرار والانتفاخ احياناً.

نظرا لأن فيسكوديرم® كوفر أب **VISCODERM® Cover Up** معقم، فإنه يمكن استعماله بأمان أكثر حتى للبرشرة عبر السليمه تماماً كما يحدث بعد اجراء علاجات تجميلية للجلد.

بفضل العبوة الخاصة المستخدمة الموفرة من الهواء يبقى هذا المستحضر محافظاً على خاصيته التجميلية حتى آخر فترة.

يحتوي فيسكوديرم® كوفر أب **VISCODERM® Cover Up** على العامل الواقي من أشعة الشمس (SPF 6).

يحتوي **VISCODERM® Cover Up** على العناصر الفعالة التالية:

زهرة التماس (أرنیکا مونتانا): مستخلص طبيعي معروف منذ القدم بخصائصه المضادة للالتهابات والأوجاع والانتفاخ.

حمض الهيالورونيك ذو الوزن الجزيئي المنخفض (150-600 كيلو دالتون): إن تركيبة هذا الحمض مع سيلانتيديول (MST) تسمح بزيادة قدرة حمض الهيالورونيك على مقاومة التدهور الانزيمي من قبل الهيالورونيداز والتشتره داخل الجلد مما يساعد على ترطيب البرشرة واغنائها بالبيكوجينول أمينو غليكايان وبتلعبان الضرورية للشد والمقاومة.

Sh-Oligopeptid-1: ببتيد يقوم بمحاكاة فعالية عامل نمو البرشرة (EGF) فيصعب أكثر فعالية على البرشرة مما يعمل على زيادة عدد الخلايا الجذعية النشطة وسُمك البرشرة وتجدد الخلايا.

تعليمات الاستخدام:

IBSA
VISCODERM®
Cover Up

DARK
Fondotinta
Fluido
Sterile
Senza
parabeni

20 ml e

IBSA Farmaceutici Italia Srl
Via Martiri di Cefalonia, 2
26900 Lodi - Italy
info@ibsaiderma.com
MADE IN ITALY